
OPTOPRINT RT




Developer for B&W paper · Entwickler für S/W Papiere
Révélateur pour papiers N/B · Wywoływacz do papieru CZ/B
Revelador para papeles N/B

For B&W processors · Für S/W Maschinen · Pour machines N/B ·
Do maszyn CZ/B · Para máquinas N/B

5 L Conc. · Konz. · Conc. · Konc. **REF 13830**
to make · für · pour · na · para **25 L / 100 –166 m²**

REPLENISHER · REGENERATOR · ENTRETIEN · REGENERATOR · REFORZADOR

Water	Optoprint RT	Replenisher
Wasser	Conc.	Regenerator
Eau	Konz.	Entretien
Woda	Konc.	Regenerator
Agua		Reforzador

	+		=	
800 ml 20 L		200 ml 5 L		1 L 25 L

WORKING SOLUTION · ARBEITSLÖSUNG · SOLUTION DE TRAVAIL ROZTWOR ROBOCZY · SOLUCION DE TRABAJO

Working solution = Replenisher · Arbeitslösung = Regenerator
Solution de travail = Entretien · Roztwor roboczy = Regenerator
Solución de trabajo = Reforzador

TIME · ZEIT · TEMPS · CZAS · TIEMPO vs TEMPERATURE · TEMPERATUR · TEMPERATURE · TEMPERATURA

Standard: 30°C — 25-30 s	} RC/PE paper · Papier
High speed: 40°C — 15-20 s	
Low speed: 20°C — 50-60 s	

Standard: 20°C — 80-90 s fibre base paper · Baryt Papier · Papiers barytés

Times and temperatures are guide values that can be changed depending on the machine, utilisation and paper type used.

Zeiten und Temperaturen sind Richtwerte, die je nach Maschine, Auslastung und verwendetem Papier verändert werden können.

Les temps et les températures sont des valeurs indicatives qui peuvent être modifiées en fonction de la machine, de la charge de travail et du papier utilisé.

Czasy i temperatury są wartościami orientacyjnymi, które można zmieniać w zależności od maszyny, obciążenia pracą i używanego papieru.

Los tiempos y las temperaturas son valores orientativos que pueden modificarse en función de la máquina, la carga de trabajo y el papel utilizado.

REPLENISHMENT · REGENERIERUNG · REPLISSAGE · REGENERACJA · RECARGA

200 ml/m²

The specified **replenishment rate of 200 ml/m²** is a standard value for machines with normal utilisation. At high utilisation, the replenishment rate can be reduced to 150 ml/m² - at low utilisation, the replenishment rate should be increased to at least 250 ml/m².

For fibre base papers, a replenishment of 250 ml/m² rate is recommended.

Die angegebene **Regenerierrate von 200 ml/m²** ist ein Standardwert für Maschinen mit normaler Auslastung. Bei hoher Auslastung kann die Regenerierrate auf 150 ml/m² reduziert werden - bei geringer Auslastung sollte die Regenerierrate auf mindestens 250 ml/m² erhöht werden. Für Barytpapiere wird eine Regenerierrate von 250 ml/m² empfohlen.

Le taux d'entretien indiqué de **200 ml/m²** est une valeur standard pour les machines avec une charge de travail normale. En cas de charge élevée, le taux d'entretien peut être réduit à 150 ml/m² - en cas de charge faible, le taux d'entretien doit être augmenté à au moins 250 ml/m². Pour les papiers barytés, un taux d'entretien de 250 ml/m² est recommandé.

Podana **dawka regeneracyjna 200 ml/m²** jest wartością standardową dla maszyn o normalnych przerobach. Przy wysokich przerobach dawka regeneracyjna może zostać zmniejszona do 150 ml/m² - przy niskich przerobach dawka regeneracyjna powinna zostać zwiększona co najmniej 250 ml/m². Dla papierów barytowych zalecana jest dawka regeneracyjna 250 ml/m².

La tasa de refuerzo especificada de **200 ml/m²** es un valor estándar para máquinas con un uso normal. Con una utilización elevada, la tasa de refuerzo puede reducirse a 150 ml/m², mientras que con una utilización baja, la tasa de refuerzo debe aumentarse al menos a 250 ml/m². Se recomienda una tasa de refuerzo de 250 ml/m² para los papeles baritados.